

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
Ministry of Education
UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI¹⁾
University of Bucharest
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește
diploma cu seria nr.
The supplement is for diploma
series No.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a	1.1b -	
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i>	Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a	1.2b	
Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year /month/day)</i>	Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a	1.3b	
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>	Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
1.4		1.5 2023

2. INFORMATII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1 PSIHOLOGIE JUDICIARĂ, MASTER <i>FORENSIC PSYCHOLOGY, MASTER DEGREE</i>	
Domeniul de studiu <i>Field of study</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i>
2.2a PSIHOLOGIE <i>PSYCHOLOGY</i>	2.2b PSIHOLOGIE JUDICIARĂ <i>FORENSIC PSYCHOLOGY</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i>
2.3a UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI <i>Universitate Publică Acreditată</i> <i>UNIVERSITY OF BUCHAREST</i> <i>Accredited Public University</i>	2.3b FACULTATEA DE PSIHOLOGIE ȘI ȘTIINȚELE EDUCAȚIEI <i>FACULTY OF PSYCHOLOGY AND EDUCATION SCIENCES</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>
2.4a -	2.4b
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language (s) of instruction/ examination</i>	
2.5 ROMÂNĂ / ROMANIAN	

3. INFORMATII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i>	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform – ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i>
3.1 STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT 7 CEC <i>MASTER STUDIES/ 7 EQF</i>	3.2 2 ani, 120 SECT <i>2 years, 120 ECTS</i>
Condițiile de admitere <i>Access requirement(s)</i>	
3.3 EXAMEN / EXAM	

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ/Mode of study

4.1 **Învățământ cu frecvență / FULL -TIME**

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii/Learning outcomes of the study programme

- 4.2 **COMPETENTE PROFESIONALE:**
 C1. Efectuează evaluări psihologice
 C2. Identifică probleme de sănătate mintală
 C3. Lucrează cu modele de comportament psihologic
 C4. Utilizează tehnici de evaluare clinică
 C5. Efectuează cercetare științifică
 C6. Desfășoară activități de cercetare la nivel interdisciplinar
 C7. Oferă consiliere clienților
 C8. Promovează educația psihosocială
 C9. Oferă sprijin de psihologie clinică în situații de criză
- COMPETENȚE TRANSVERSALE:**
 CT1. Negociază compromisuri
 CT2. Lucrează în echipe
 CT3. Arată empatie
- PROFESSIONAL COMPETENCIES:**
 C1. Conduct psychological assesement
 C2. Identify mental health issues
 C3. Work with patterns of psychological behaviour
 C4. Use clinical assessment techniques
 C5. Perform scientific research
 C6. Conduct research across disciplines
 C7. Counsel clients
 C8. Promotes psychosocial education
 C9. Provides clinical psychology support in crisis situations
- TRANSVERSAL COMPETENCIES:**
 CT1. Negotiate compromises
 CT2. Work in teams
 CT3. Show empathy

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. __/202__)

Programme details and the obtained individual grades / marks / ECTS/SECT credits (according to Faculty Student Records, volume no. __/202__)

.3	Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	^{3y} Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
			C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 202__ / 202__) 1 st year of study (202__ / 202__ academic year)								
1.		Introducere în psihologie judiciară (E) Introduction to Forensic Psychology (E)	28	14		-	6	-
2.		Legislație în contextul psihologiei judiciare (E) Legislation in the context of forensic psychology (E)	28	14		-	6	-
3.		Etică și integritate academică (V) Academic ethics and integrity (V)	14	-		-	3	-
4.		Psihopatologie și infracționalitate (E) Psychopathology and criminality (E)	28	14		-	5	-
5.		Criminologie (E) Criminology (E)	28	14		-	5	-
6.		Evaluarea psihologică în context judiciar I (E) Psychological assessment in a legal context I (E)	28	14		-	5	-
7.		Metodologia cercetării (E) Research methodology (E)	28	14	-		-	6
8.		Psihologie penitenciară (E) Penitentiary psychology (E)	28	14	-		-	6
9.		Evaluarea psihologică în context judiciar II (E) Psychological assessment in a legal context II (E)	28	14	-		-	6

10.	Intervievarea copiilor în context judiciar (E) <i>Interviewing children in legal context (E)</i>	28	14	-	-	6	
11.	Practică profesională (C) <i>Professional practice (C)</i>	-	56	-	-	6	
Promovat cu media : ⁴⁾		Total credite/Total ECTS/SECT credits:				60	
Passed average per academic year							

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	2)Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul II (anul universitar 202__ / 202__) 2 nd year of study (202__ / 202__ academic year)							
1.	Analiza multivariată a datelor (E) Multivariate statistical analysis (E)	28	14		-	6	-
2.	Evaluarea psihologică a copiilor și familiilor în context judiciar (E) Psychological assessment of children and families in legal context (E)	28	14		-	6	-
3.	Victimologie și consilierea psihologică a victimelor (E) Victimology and psychological counseling of victims (E)	28	14		-	6	-
4.	Practică de specialitate (C) Specialty practice (C)	-	42		-	6	-
5.	Asistarea psihologică și psihoterapia copiilor traumatizați (E) Psychological assistance and psychotherapy for traumatized children (E)(optional) / Probațiune (E) Probation (E)(optional)	28	14		-	6	-
6.	Practică supervizată (C) Supervised Practicum (C)	-	30	-		-	6
7.	Practică de cercetare pentru elaborarea disertației (C) Practice (elaboration of the dissertation thesis) (C)	-	30	-		-	6
8.	Violența domestică și ordinul de protecție (E) Domestic violence and the protection order (E)	20	10	-		-	6
9.	Evaluarea și detecția comportamentului simulat (E) Assessment and detection of feigned behavior (E)	20	10	-		-	6
10.	Intervenții adresate agresorilor (E) Interventions addressed to aggressors (E)	20	10	-		-	6
Promovat cu media : ⁴⁾						Total credite/Total ECTS/SECT credits:	
Passed average per academic year						60	

Promovat:	DA	Media ⁵⁾ aritmetică de promovare a anilor de studii:	Total credite ECTS:
Passed:	YES	Overall average grade:	120
			Total credits /SECT:

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția _____, domeniul de studii PSIHOLOGIE, programul de studii PSIHOLOGIE JUDICIARĂ este _____, iar media maximă este titularul fiind clasat pe locul ... dintr-un total de... absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.

The passing overall average grades for the class of _____, field of study PSYCHOLOGY, study programme in Forensic Psychology, are: lowest average: ... (...%) and highest average....., the degree holder is ranked out of graduates .

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

Mențiuni privind școlarizarea:
Observations regarding the scholarship

5.2

Facultatea de Psihologie și Științele Educației, Șoseaua Panduri, nr. 90-92, Sector 5, București, www.fpse.unibuc.ro
Faculty of Psychology and Educational Sciences, 90-92 Panduri Ave., 5th District, Bucharest, Romania, www.fpse.unibuc.ro
Universitatea din București Șoseaua Panduri, nr. 90, Sector 5, București, , www.unibuc.ro
University of Bucharest, 90 Panduri Ave., 5th District, Bucharest, Romania www.unibuc.ro
Ministerul Educației Naționale, Str. G-ral Berthelot nr. 28-30, București, Romania, www.edu.ro
Ministry of National Education, 28-30 G-ral Berthelot Street, www.edu.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Studii universitare de doctorat
Ph.D. studies

Statutul profesional/Professional status

6.2

MASTER, COD COR-ISCO 08/ESCO: 2634.10 – psiholog în specialitatea psihologie judiciară - evaluarea comportamentului simulat prin tehnica poligrafului, 2634.01 – psiholog în specialitatea psihologie clinică, 2634.1 - examinator poligraf
Master Degree, COR COD-ISCO 08/ESCO: 2634.10 – psychologist in forensic psychology – assessment of simulated behavior through polygraph technique, 2634.01 – psychologist in clinical psychology, 2634.1 - polygraph examiner

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

Rector
Rector

7.2

Secretar șef universitate
University Registrar

7.3

Decan
Dean

7.4

Secretar șef facultate
Faculty Registrar

⁵⁾ Nr. și data eliberării
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

Acest document conține un număr de 6 pagini.
This document consists of 6 pages.

7.6

L. S.

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

^{1*)} Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

^{2*)} To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

^{3*)} It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C); seminars (S); practical courses (LP); projects (P).

⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

^{4*)} Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

^{5*)} Overall average grade with two decimals and without rounding off.

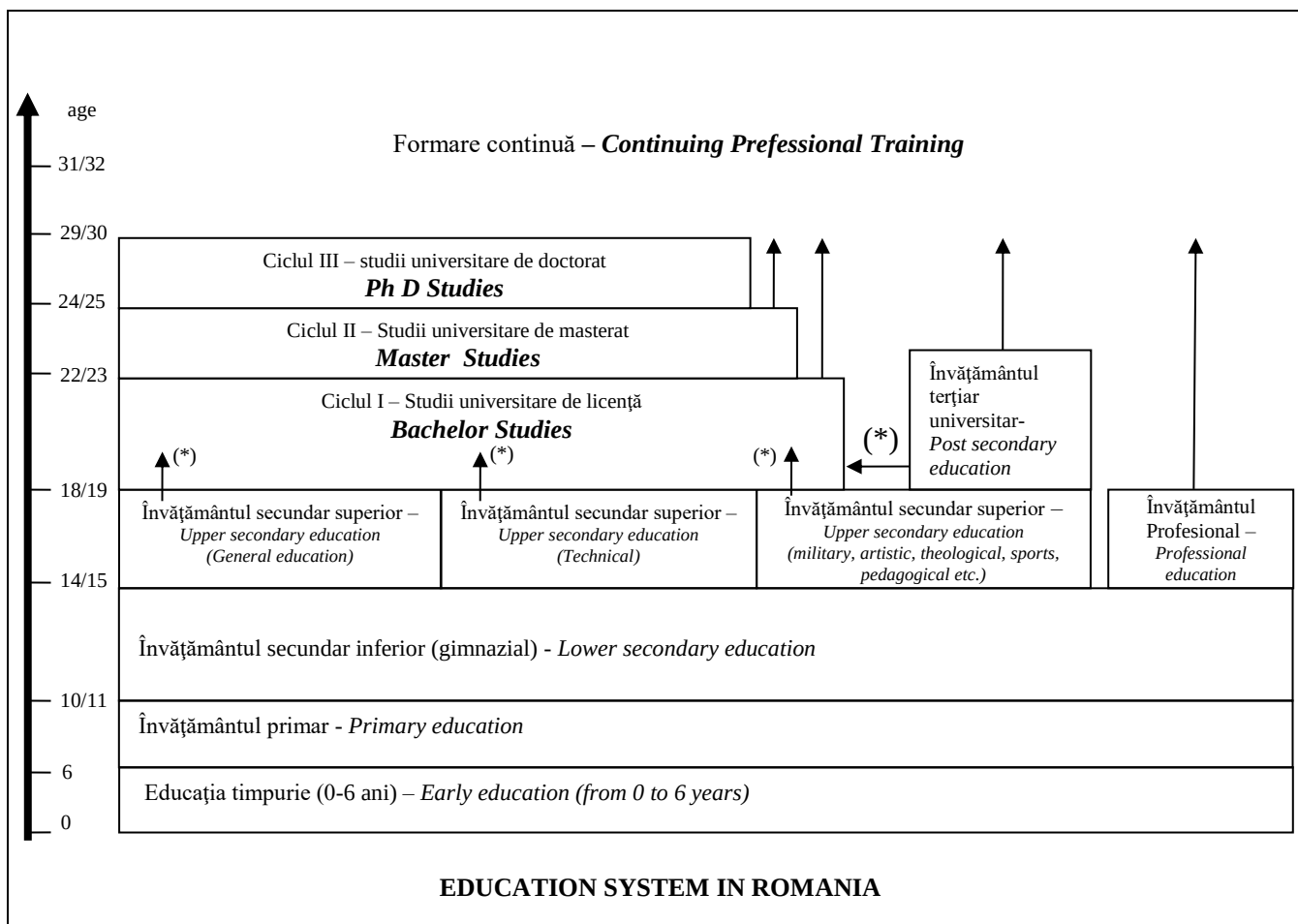
⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

^{6*)} To be filled by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education), and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/ BEEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/ BEEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEEng etc.) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT) and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină- 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT. Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.